



The Connexion

A la découverte d'un journal anglais pour les expatriés : The Connexion



En janvier, les élèves de 3eB rencontrèrent, pour la 1ere fois via internet, Mme Hanks, journaliste britannique pour le journal mensuel *The Connexion* à qui ils posèrent des questions sans aucun filtre. Après avoir travaillé dix ans pour la BBC, Mme Hanks a choisi de s'expatrier en France avec sa famille. Elle n'a pas renoncé à son métier bien au contraire . Elle a commencé alors à écrire des articles pour la rubrique « Community ou Education » où elle traitera de thèmes liés aux associations, clubs, personnalités locales, initiatives locales ou bien du système éducatif (réformes du bac , pratiques ou /et apprentissage de la langue anglaise en France) . Ce journal permet aux expatriés britanniques soit de découvrir leur région adoptive ou les autres régions françaises soit de les éclairer quant aux particularités de la vie quotidienne, culturelle ou éducative en France parfois aux antipodes de leur culture .

Découvrez le journal The Connexion ici :

<https://www.connexionfrance.com/>

Les 3B à l'honneur

 [community_page_april_2020](#) (PDF de 467.7 ko)

Suite au 1er échange avec les élèves, Mme Hanks souhaita cette fois les interroger sur leur expérience et ressenti lors du projet « médias » mené en classe d'anglais avec leurs professeures, Mme Afonso et Mme Brisou et les journalistes professionnels rencontrés au collège ou dans leur rédaction. Les élèves réalisèrent rapidement que répondre à une question posée par une journaliste de façon claire et précise se révélait être un exercice difficile. Par contre, tous s'accordèrent à dire que l'apprentissage de la langue anglaise était plus simple, plus concret et moins fastidieux que cela n'y paraissait car ils sont en situation réelle de communication. Non seulement ils apprenaient des mots ou expressions nouvelles mais ils découvraient un métier et surtout comment fonctionnait les médias en France mais aussi aux EU. Ils comprenaient la nécessité de maîtriser la langue pour pouvoir accéder au sens d'un document et ne pas être dépendant d'une traduction parfois approximative donnée sur certains réseaux sociaux.



Mme Hanks a écrit un article qui fut publié dans le journal *the Connexion* au mois d'avril 2020. Compte-tenu de la crise sanitaire, l'article tel qu'il était prévu n'a pu être publié puisque le journal en version papier n'a pu être imprimé . Seule la version en ligne est disponible ce qui explique pourquoi l'article est si court.

Découvrez-le ici :

<https://www.connexionfrance.com/Com...> 

ou ici :

Les élèves de 3e pourront tout de même consulter la version initiale par le biais de leur enseignante, Mme Afonso.



Avertissement : ce document est la reprise au format pdf d'un article proposé sur l'espace pédagogique de l'académie de Poitiers.

Il ne peut en aucun cas être proposé au téléchargement ou à la consultation depuis un autre site.